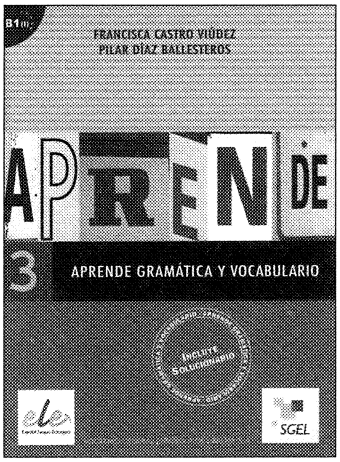
Novedades editoriales



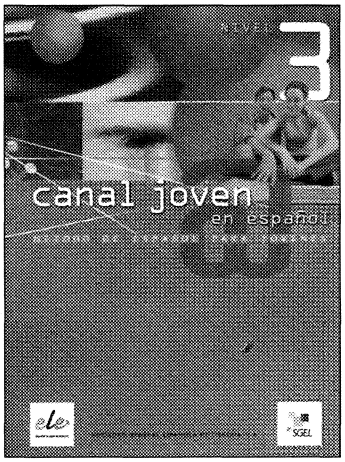
Castro Viúdez, Francisca y Pilar Díaz Ballesteros. (2006), *Aprende gramática y vocabulario, 3,* Madrid, SGEL. ISBN: 84-9778-181-3, 16x26, 232 págs.

En el 2004 la editorial SGEL inició la publicación de la serie *Aprende gramática y vocabulario (ELE)*, organizada en cuatro niveles, ajustados perfectamente a los niveles del *Marco común europeo de referencia* (A1, A2, B2 y B1). Hasta la fecha, profesores y alumnos tenían a su disposición los dos primeros niveles, y ahora aparece *Aprende gramática y vocabulario 3* cuyo contenido se corresponde con el nivel B1. La serie presenta al estudiante de español nociones de gramática y de vocabulario explicadas de forma muy clara y con la práctica correspondiente para conseguir su asimilación, y puede ser utilizada tanto en clase, como para el autoaprendizaje.

La primera parte, que trata la gramática, la explica de forma sencilla y rigurosa. Cada unidad se compone de tres secciones: *Situaciones*, que describe el uso de la forma gramatical que se presenta; *¿Cómo es?*, sección en la que se presentan los paradigmas y *Práctica* donde se incluyen las actividades graduadas por nivel de dificultad de menor a mayor.

En la segunda parte, dedicada al vocabulario, en cada unidad se presenta y se practica el léxico más útil y básico de forma amena y ágil, con numerosas imágenes que contribuyen a una rápida asimilación.

Al final del libro se incluye un solucionario de los ejercicios. Y una tabla con la conjugación de los verbos más frecuentes.



Santos, Isabel, Jesús Sánchez Lobato, Isidoro Pisonero y Raquel Pinilla (2006), *Canal joven @ en español, 3. Libro del alumno*, Madrid, SGEL.
ISBN: 84-9778-235-6, 21x28, 136 págs.

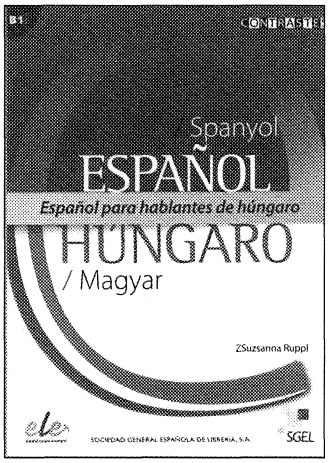
A principios de 2003, la editorial SGEL inició la publicación del método *Canal joven @ en español*, estructurado en tres niveles de dificultad (básico, intermedio, avanzado), siguiendo las pautas del *Marco común europeo de referencia.*

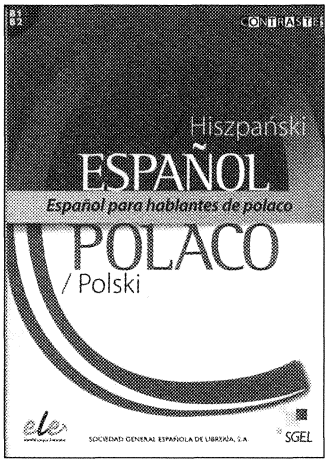
Canal joven es un método comunicativo que integra el enfoque por tareas. Los temas de cada unidad giran en torno a los intereses del mundo de los jóvenes (la ecología, espectáculos polémicos, el hambre en el mundo, sus lecturas preferidas, el deporte, la gastronomía, etc). En este manual se recoge el léxico propio de los nuevos medios de comunicación (correo electrónico, *chats,* teléfono móvil, etc.) tan presente en la vida de los jóvenes.

Canal joven 3 va dirigido a estudiantes de nivel avanzado y ofrece un aprendizaje integral de la lengua y la cultura del ámbito hispano.

Este método está dividido en 12 unidades. Detrás de cada cuatro unidades hay una tarea en la que se integran los contenidos aprendidos en las unidades que la preceden.

Al final del libro hay un apartado con los textos grabados que aparecen en el CD del libro del alumno, así como un glosario de palabras que aparecen a lo largo del método, traducidas al inglés.





Isabel Alonso Belmonte (Dir.) (2006): *Contrastes*, Madrid, SGEL, 15,5x21,5.
Vol. 1: Ruppl, ZsuZsanna, *Español para hablantes de húngaro,*
ISBN: 84-9778-250-X, 120 págs.
Vol. 2. Campos, Pedro, *Español para hablantes de polaco*,
ISBN: 84-9778-185-6, 80 págs.

Con estos dos volúmenes, la editorial SGEL inicia la publicación de la colección *Contrastes*, en los que se abordan problemas para el estudiante de español, en función de su idioma materno. Se explica de forma clara y eficaz aquellos aspectos del español que presentan mayor dificultad para los hablantes de húngaro y de polaco. Estos cuadernos están divididos en diez unidades cada uno, en las que se presentan los diferentes usos y reglas del español, junto con numerosos ejemplos en español y en húngaro o polaco, e interesantes indicaciones sobre cómo evitar algunos de los errores más comunes que comete el estudiante húngaro o polaco de ELE. Las actividades están secuenciadas según su grado de dificultad. Además, los libros ofrecen actividades variadas, con constantes guiños a Internet, y un solucionario final en el que se encuentran las respuesta a los ejercicios del libro.

El primero de los volúmenes, *Español para hablantes de húngaro*, de ZsuZsanna Ruppl, corresponde al nivel B1 del *Marco común europeo de referencia.*

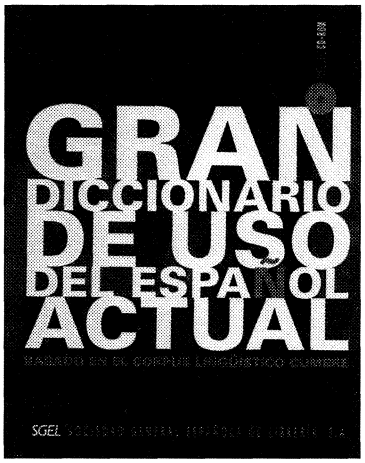
El segundo de los volúmenes, *Español para hablantes de polaco*, de Pedro Campos, corresponde al nivel B1/B2) del *Marco común europeo de referencia.*



Castro Viúdez, Francisca, Ignacio Rodero Díez y Carmen Sardinero Franco (2006), *Español en marcha 3. Curso de español como lengua extranjera. Libro del alumno + CD*. Madrid, SGEL. ISBN: 84-9778-240-2, 21x28, 168 págs.

El método *Español en marcha*, organizado en cuatro niveles, perfectamente ajustados a los niveles de referencia A1, A2, B1 y B2 del *Marco común europeo de referencia*, empezó a publicarse en 2005. Hasta la fecha, profesores y alumnos tenían a su disposición la totalidad del material correspondiente a los dos primeros niveles (A1 y A2 del MCER).

Español en marcha 3 abarca los contenidos correspondientes al nivel B1. El manual consta de 12 unidades didácticas que están organizadas por destrezas y en secciones de vocabulario, gramática y pronunciación. Se incluye también un modelo de examen del DELE, nivel inicial, para que los estudiantes puedan practicar dicha prueba, y las transcripciones del material grabado en el CD del *Libro del alumno*. Al final de este libro el estudiante será capaz de describir experiencias, acontecimientos, deseos y aspiraciones en términos sencillos. Además dispondrá de recursos suficientes para desenvolverse en situaciones de su entorno cotidiano y profesional.



Aquilino Sánchez (Dir.) (2006), *Gran diccionario de uso del español actual*, Madrid, SGEL. ISBN: 84-9778-242-0, 18x24,5, 2133 págs.

En el amplio catálogo de SGEL dedicado a la enseñanza del español (libros de texto, gramáticas, monografías de temas lingüísticos, etcétera), no podía faltar, naturalmente, un sólido fondo lexicográfico.

SGEL publicó en 1984 el primer diccionario de español con separación silábica y ha desarrollado una amplia serie de diccionarios de distintos niveles basada en un exhaustivo *Corpus lingüístico del español actual*, el Corpus CUMBRE, de 20 millones de palabras, realizado bajo la dirección del profesor Aquilino Sánchez, de la Universidad de Murcia.

Punta de lanza de este proyecto es el *Gran Diccionario de uso del español actual*, sin duda uno de los más completos y útiles diccionarios que se encuentran actualmente en el mercado, que ahora presentamos complementado por una ágil versión en CD-ROM. Además, por tratarse del único diccionario basado en un corpus representativo del español actual, constituye una obra de singular interés para eruditos y estudiosos de nuestra lengua. En él se incluyen centenares de nuevas palabras que no aparecen en la mayoría o en ninguno de los diccionarios generales del español. Y se han excluido, por otra parte, multitud de arcaísmos o términos obsoletos. La mayoría de las voces o acepciones van acompañadas de un ejemplo de uso extraído del mismo corpus. En la definición de las palabras se presta especial atención a los rasgos funcionales. Dentro de cada voz, las acepciones se han ordenado según la frecuencia de uso. Quien consulta el significado de una palabra, ahorra tiempo y gana en eficacia si encuentra en primer lugar la acepción que representa un mayor nivel de uso.